16 September 2026
Arabic
Original: English

المؤتمر السنوي الثامن والعشرون للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدّل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2026

البند 13 من جدول الأعمال المؤقت

اعتماد التكاليف المقدَّرة لعام 2027

التكاليف المقدَّرة

اجتماع عام 2027 لفريق الخبراء المعني بالبروتوكول الثاني المعدَّل*

1- سيقرِّر المؤتمر السنوي الثامن والعشرون للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدَّل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، الذي سيُعقد في جنيف في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2026، عقد اجتماع لفريق الخبراء التابع للأطراف المتعاقدة السامية في عام 2027.

2- وتُقدَّم هذه الوثيقة لمساعدة الأطراف المتعاقدة السامية في اتخاذ قرارها، وتَعرِض التكاليف المقدَّرة بمبلغ 400 35 دولار من دولارات الولايات المتحدة لعقد اجتماع مدَّته يومان. ويرد في الجدول المرفق بيان تفصيلي لهذه التكاليف.

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.

الرجاء إعادة الاستعمال

عنوان الدورة: **فريق الخبراء المعني بالبروتوكول الثاني المعدَّل لاتفاقية الأسلحة التقليدية**

المكان / مواعيد عقد الدورة: **جنيف، أيلول/سبتمبر 2027 – يومان**

بنود خدمة المؤتمر	*خدمات الاجتماع* بالدولار الأمريكي*	*وثائق ما قبل الدورة* بالدولار الأمريكي*	*وثائق الدورة* بالدولار الأمريكي*	*المحاضر الموجزة* بالدولار الأمريكي*	*وثائق ما بعد الدورة* بالدولار الأمريكي*	*الاحتياجات من خدمات الدعم* بالدولار الأمريكي*	الاحتياجات الأخرى *بالدولار الأمريكي*	*المجموع * بالدولار الأمريكي*
الترجمة الشفوية وخدمة الاجتماع	**27 100**							**27 100**
ترجمة الوثائق								–
الاحتياجات من خدمات الدعم[1]						**1 900**		**1 900**
الاحتياجات الأخرى[2]							**4 700**	**4 700**
المجموع	**27 100**	**صفر**	**صفر**	**صفر**	**صفر**	**1 900**	**4 700**	**33 700**

* – بالدولار الأمريكي

ألف–	مجموع احتياجات خدمات المؤتمر	**33 700**
باء–	احتياجات الخدمات غير المرتبطة بالمؤتمر	
جيم–	الاحتياجات الطارئة 5٪	**1 700**
	المجموع الكلي (مقرباً) (ألف) + (باء) + (جيم)	**35 400**

(1) فني الصوت/التسجيل (2 × يومان) 900 1 دولار أمريكي.

(2) استئجار حاسوب وطابعة لمدة يومين 100 دولار أمريكي؛ مساعدة مخصَّصة مقدَّمة لخدمات المحاسبة وإدارة الموارد المالية 200 2 دولار أمريكي؛ التلفزيون الشبكي للأمم المتحدة 400 2 دولار أمريكي.